



FRANZISKUS-HOSPIZ  
HOCHDAHL

AMBULANTES HOSPIZ • STATIONÄRES HOSPIZ



Fotos: [www.istockphoto.com](http://www.istockphoto.com)

**Ambulanter Kinder- und  
Jugend-Hospiz-Dienst (KJHD)**

## Die Kinder- und Jugendhospizarbeit ist eine Lebensbegleitung.

Wer ein lebensbedrohlich erkranktes Kind hat, weiß, wie viel im Alltag zu stemmen ist. Die Eltern konzentrieren sehr viel Energie auf das erkrankte Kind. Zugleich brauchen die Geschwisterkinder ihre Aufmerksamkeit und Fürsorge. Oft muss ein Elternteil seinen Arbeitsplatz aufgeben, um das kranke Kind besser versorgen zu können. Deswegen haben Familien ihre liebe Not, den Kontakt zu Familien mit gesunden Kindern zu bewahren. So fällt es schwer, die familiäre Balance zu bewahren. Was tun?

Genau auf diese schwierigen Lebensverhältnisse antwortet der ambulante Kinder- und Jugend-Hospiz-Dienst (KJHD) im Franziskus-Hospiz Hochdahl. Wir beraten und unterstützen Familien und ihre Kinder gemeinsam mit unseren ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen, die speziell dafür ausgebildet sind. Sie besitzen das nötige Fingerspitzengefühl und wissen: Kinder sind keine kleinen Erwachsenen – die brauchen eine richtige Ansprache.



## Aufgaben des Ambulanten Kinder- und Jugend-Hospiz-Dienstes (KJHD)

- Wir unterstützen Kinder und Jugendliche mit lebensbedrohlichen Erkrankungen im Kreis Mettmann.
- Wir begleiten alle Familienmitglieder – von der Diagnose bis über den Tod des Kindes hinaus.
- Wir sind Gesprächspartner für alle Fragen, die das Kind und den Jugendlichen beschäftigen.
- Wir unterstützen Familien durch gemeinsame Aktivitäten wie Spaziergänge, Vorlesen und Spielen und berücksichtigen selbstverständlich die vorhandenen Fähigkeiten.
- Wir nehmen uns Zeit für die Geschwister bei ihren Unternehmungen. Auch Spielen und Toben gehört dazu.
- Wir schaffen Freiräume für die Angehörigen durch geschulte Hospizbegleiterinnen und -begleiter.
- Wir stehen bei pädiatrischen und palliativen Fragen zur Seite.
- Wir vermitteln Kontakte zu anderen betroffenen Eltern und zu stationären Hospizen und Pflegediensten und zum Pädiatrischen Palliativteam.
- Wir begleiten Kinder und Jugendliche auch in ihrer Trauer.



## Das Team

Ansprechpartnerin und Koordinatorin im Franziskus-Hospiz Hochdahl:

### **Kornelia Smailes**

(Kinderkrankenschwester, Familien-Trauerbegleiterin, Pädiatrische Palliative Care)

Telefon: 02104 9372-40

E-Mail: [kornelia.smailes@marienhaus.de](mailto:kornelia.smailes@marienhaus.de)

### **Unsere Grundsätze, unsere Qualifikationen**

- Unser Angebot ist kostenfrei und für alle Menschen, unabhängig von Religion, Herkunft und Gesinnung
- Eine gute Vertrauensbasis, Diskretion und Schweigepflicht sind für uns selbstverständlich
- Wir arbeiten in einem Team aus hauptamtlichen Koordinatorinnen
- Kinderkrankenschwestern mit Schwerpunkt Pädiatrische Palliative Care
- Familien-Trauerbegleiterinnen
- Geschulte ehrenamtliche Kinderhospizbegleiterinnen und -begleiter aus unterschiedlichen Berufen und Lebensbereichen unterstützen die Familien im häuslichen Umfeld



## Ehrenamtliche Kolleginnen und Kollegen gesucht!

- Ohne das Engagement von ehrenamtlichen Begleiterinnen und Begleitern wäre es nicht möglich, Kinder und Jugendliche mit lebensbedrohlichen Erkrankungen zu begleiten.
- Sie werden dafür sorgfältig und intensiv geschult. Nach der Teilnahme eines Befähigungskurses unterstützen Sie die Familien im häuslichen Umfeld.
- Sie sorgen für kleine Freuden und kleine Auszeiten. Und Sie haben dabei stets ein starkes Team im Rücken.
- Wenn Sie Interesse an dieser ehrenamtlichen Tätigkeit haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

### Spendenkonten:

Raiffeisenbank Erkrath

IBAN: DE06 3706 9521 0505 9000 14

BIC: GENODED1MNH

Kreissparkasse Düsseldorf

IBAN: DE90 3015 0200 0003 1056 08

BIC: WELADED1KSD



## Das Franziskus-Hospiz Hochdahl

Das Hospiz mit seinem Stationären Hospiz, dem Ambulanten Hospiz- und Palliativteam und dem Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienst sowie dem Ambulanten Kinder- und Jugend-Hospiz-Dienst liegt im Erkrather Ortsteil Hochdahl.

Seit 1995 ist das Franziskus-Hospiz Hochdahl Bundesmodellprojekt. Es befindet sich in der Trägerschaft der Marienhaus Unternehmensgruppe und des Franziskus-Hospiz e. V. Hochdahl.

Das Franziskus-Hospiz Hochdahl ist dauerhaft auf Spenden und ehrenamtliches Engagement angewiesen. Gern informieren wir Sie über Möglichkeiten der Mitgliedschaft und Mithilfe.

### Wir sind folgenden Verbänden angeschlossen:

[www.deutscher-kinderhospizverein.de](http://www.deutscher-kinderhospizverein.de)



**BUNDESVERBAND  
Kinderhospiz e.V.**

[www.bundesverband-kinderhospiz.de](http://www.bundesverband-kinderhospiz.de)



## FRANZISKUS-HOSPIZ HOCHDAHL

Ambulanter Kinder- und  
Jugend-Hospiz-Dienst

Trills 27 | 40699 Erkrath

Telefon 02104 9372-0

Telefax 02104 9372-39

E-Mail [kornelia.smailes@marienhaus.de](mailto:kornelia.smailes@marienhaus.de)

[www.franziskus-hospiz-hochdahl.de](http://www.franziskus-hospiz-hochdahl.de)